

Abgangszeugnis / wotchadne wopismo



Vorname Name / pśedmě mě

geboren am/ narožony/a dnja _____ in/ w(e) _____
 hat die Schule vom / _____ bis zum / _____ zuletzt in der Jahrgangsstufe / _____ besucht /
 jo wot _____ až do _____ naslědku w lětniku _____ do šule chožył/a

und hat folgenden Abschluss erworben / a jo slědujuce wotzamknjenje dojsył/a

einen der Berufsbildungsreife gleichgestellten Abschluss

Leistungen / wugbaša

	Punkte	Note		Punkte	Note
Deutsch / nimšćina (-Kurs)			Gesellschaftswissenschaften towarišnostna wěda		
_____ (-Kurs)			Geografie / geografija		
1. Fremdsprache / 1. cuza rěc					
Mathematik / matematika (-Kurs)			Geschichte / stawizny		
Naturwissenschaften / pśirowowěda			Politische Bildung/politiske kubłanje		
Biologie / biologija			Lebensgestaltung-Ethik-Religionskunde / wugotowanje žywjenja-etika-nabožninska wěda		
Chemie / chemija (-Kurs)			Musik / muzika		
Physik / fyzika (-Kurs)			Kunst / wumělske kubłanje		
Wirtschaft-Arbeit-Technik / gospodarstwo-žěło-technika			Sport / sport		

Wahlpflichtbereich I / wolbno-obligatoriski pśedmjat I

Wahlpflichtbereich II / wolbno-obligatoriski pśedmjat II

Religionsunterricht (evangelisch/katholisch)¹ / nabožnina (ewangeliska/katolska)²

Bemerkungen / pśispomnjenja

Ort, Datum / město, datum

Siegel / zyglišk

 Klassenlehrerin / Klassenlehrer
 rědowniska wucabnica / rědowniski wucabnik

 Schulleiterin / Schulleiter
 šulska wjednica / šulski wjednik

¹ Der Religionsunterricht wurde in Verantwortung der Evangelischen/Katholischen Kirche erteilt.

² Nabožnina jo se w zagronitosći Ewangeliskeje/Katoelskeje cerkwje wuwucowała

Hinweise

1. Die Gesamtschule vermittelt eine grundlegende, erweiterte oder vertiefte allgemeine Bildung und eröffnet damit den Weg zur Erlangung aller Abschlüsse der Sekundarstufe I und in Verbindung mit der gymnasialen Oberstufe den Erwerb der allgemeinen Hochschulreife.
2. Der Unterricht wird im Klassenverband und im Rahmen der Fachleistungsdifferenzierung in Kursen erteilt. Die Fachleistungsdifferenzierung erfolgt auf zwei Anspruchsebenen, dem Grundkurs (G-Kurs) und dem Erweiterungskurs (E-Kurs).
3. Bei der Bewertung werden die Notenstufen gemäß § 57 Abs. 3 des Brandenburgischen Schulgesetzes zugrunde gelegt. In den Jahrgangsstufen 9 und 10 werden diese durch Punkte wie folgt ergänzt:

Fachleistungskurse

Notenstufen		Punktwerte
E-Kurs	G-Kurs	
1		15
		14
		13
2	1	12
		11
3	2	10
		09
4	3	08
		07
5	4	06
		05
6	5	04
		03
6	6	02
		01
		00

Fächer ohne Fachleistungsdifferenzierung

Notenstufen	Punktwerte
1	15
	14
	13
2	12
	11
	10
3	09
	08
	07
4	06
	05
	04
5	03
	02
	01
6	00

Dieses Zeugnis wurde erteilt unter Beachtung der „Vereinbarung über die Schularten und Bildungsgänge im Sekundarbereich I“ (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 03.12. 1993 in der jeweils gültigen Fassung).